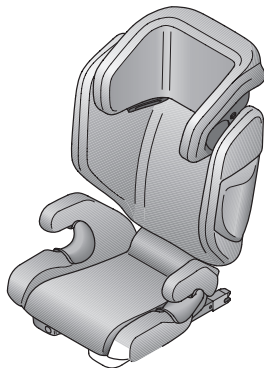


RECARO

Monza Nova 2 Seatfix / Monza Nova 2

Asennus- ja käyttöohjeet Ryhmä II ja II (15-36 kg)



Soveltuu käytettäväksi ainoastaan ajoneuvoissa, jotka on varustettu ECE-säännöksen nro 16 tai muun vastaavan standardin mukaisesti hyväksytyillä kolmipisteturvavöillä.

Tämä on painoluokan II ja III istuin 15-36 kilon painoisille lapsille.

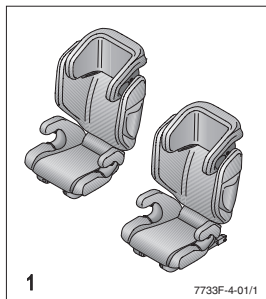
Nämä asennus- ja käyttöohjeet tulee ehdottomasti luovuttaa asiakkaalle.

Painovirheet ja erehdykset mahdollisia, oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään.

HUOMIO – Säilytä ehdottomasti myöhempiä lukukertoja varten.

Fabrikant/Valmistaja:

RECARO Child Safety GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 2, D-95352 Marktleugast - Mannsflur
Telefon/Puhelin: +49 (0)9255 77-0, Fax/Faksi: +49 (0)9255 77-13
e-mail: info@recaro-cs.com, www.recaro-cs.com



Ainutlaatuisella kokemuksellamme olemme valmista-
neet yli 100 vuoden ajan maailmaamullistavia istuimia
ajoneuvoihin, lentokoneisiin ja kilpaurheilua varten.
Tämä kilpailematon tietotaitomme näkyy yksityiskohti-
aan myöten myös jokaisessa valmistamassamme lasten
turvaistuinjärjestelmässä. Lopullinen päämäärämme
on tarjota Sinulle tuotteita, jotka yhä uudelleen ylittävät
vaatimuksesi – olipa kyseessä turvallisuus, mukavuus-
denhaluus, käyttöystävällisyys tai design.

Tulokseksi olemme saaneet tuotteet, joilla Sinä ja lap-
sesi voitte lähteä matkalle rajattoman hyvällä tunteella.
Tee parasta lapsellesi – ja siten myös Sinulle.

Nauti huolettomasta elämänillostasi.

"Monza Nova 2" on ECE-ryhmien II+III lasten
turvaistuinjärjestelmä n. 3-12 -vuotiaille ja 15-36 kg
painaville lapsille. Lapsen maksimipituus 150 cm.
Tarkastettu turvastandardin ECE 44/04 mukaisesti,
hyväksyntänumero 04301220.

/ Sisältö

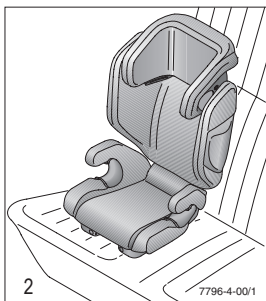
/ Kuva

1. Sikkerhedsanvisninger Turvallisuuohjeet	
2. Montage af barnestolen Turvaistuimen asentaminen	2 - 6
2.1 Montage uden Seatfix Asentaminen ilman Seatfixiä	2
2.2 Montage med Seatfix Asentaminen Seatfixin avulla	3 - 6
3. Indstilling af sædet Istuimen säätäminen	7
4. Sikker anbringelse af barnet Lapsen vyöttäminen istuimeen	8 - 13
5. Demontage af Seatfix Seatfixin rakenne	14
6. Rengøring af sædebetrækket Istuimen päällisen puhdistaminen	15 - 17
7. Barnestolens udyr / grundlag Turvaistuimen varusteet / Yleistä	18 - 22
8. Henvisninger Ohjeita	
8.1 Generelle henvisninger Yleisiä ohjeita	
8.2 Garanti Takuu	
8.3 Beskyttelse af dit køretøj Ajoneuvosi suojaksi	

1. Turvallisuusohjeet

- RECARO Monza Nova 2 lastenistuin soveltuu käytettäväksi ajoneuvoissa ainoastaan, kun hyväksytty ajoneuvo on varustettu UN – ECE -säännöksen nro. 16 tai muun vastaavan standardin mukaisesti hyväksytyillä 3-pisteturvavöillä.
- RECARO Monza Nova 2 lastenistuin on aina kiinnitettävä asennusohjeiden mukaisesti, silloinkin, kun sitä ei käytetä. Kiinnittämätön istuin saattaa vahingoittaa autossa istuvia jo hätäjarrutuksessa.
- Kiinnitä RECARO Monza Nova 2 -istuin siten, ettei sitä puristeta etuistuimilla tai ajoneuvon ovilla.
- Lastenistuinta ei saa muuttaa ja asennus- ja käyttöohjeita on noudatettava huolellisesti, muuten vaaratilanteita ei voida poissulkea lasta kuljettaessa.
- Hihnat eivät saa olla kierteillä tai puristuksissa ja ne on kiristettävä.
- Onnettomuuden jälkeen RECARO Monza Nova 2 -lastenistuin on tarkastutettava tehtaalla ja tarvittaessa vaihdettava uuteen.
- Paksusti topatut vaatekappaleet on riisuttava ennen vöiden sulkemista.
- Varmista, että matkatavarat ja muut esineet on kiinnitetty kunnolla, erityisesti hattuhyllyllä, koska ne saattavat mahdollisessa yhteentörmäyksessä aiheuttaa loukkaantumisia.
- Näytä itse hyvää esimerkkiä ja kiinnitä turvavyöt. Myös turvavöitä käyttämätön aikuinen saattaa vaarantaa lapsen turvallisuuden.

- Ohje: Ainoastaan alkuperäisten lisä- ja varaosien käyttö on sallittua.
- Älä koskaan jätä lasta yksin ilman valvontaa.
- Kiinnitä lapsi aina turvavöillä.
- Suojaa lastenistuinta suoralta aurin-
gonvalolta estääksesi sen, ettei lapsesi
polta itseään kuumissa osissa, sekä
suojataksesi päällisen väriä.
- Lastenistuimen käyttö ilman päällistä on
kielletty. Istuinpäällistä ei saa koskaan
vaihtaa muuhun kuin valmistajan suosit-
telemaan, koska tämä päällinen on osa
järjestelmän vaikutuksesta turvallisuuteen.

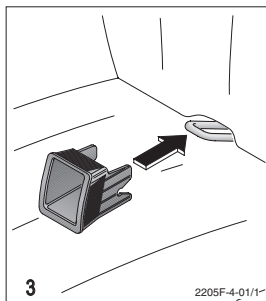


2. Turvaistuimen asentaminen

2.1 Asentaminen ilman Seatfixiä

Aseta RECARO Monza Nova 2 -turvaistuin sille tarkoitettulle ajoneuvon istuimelle. Istuimen on oltava varustettu ECE R16:n tai vastaavan turvastandardin mukaan tarkastetulla kolmipisteturvavyöllä.

Ohjeet ajoneuvon soveltuvuudesta lastenistuimen käyttöön on selostettu myös ajoneuvosi käsikirjassa.

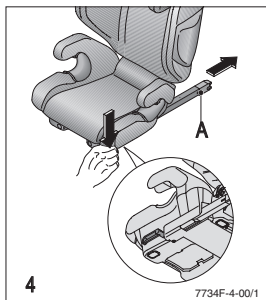


2.2 Asentaminen Seatfixin avulla

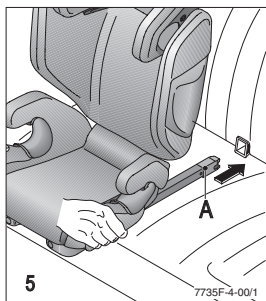
Huomio!

Käytä lapsesi kiinnittämiseen aina ajoneuvon omaa kolmipisteturvavyötä! Seatfix -järjestelmä parantaa suojaa sivutörmäyksessä ja varmistaa istuimen, kun sitä ei käytetä.

Työnnä pujotusavut selkänojan ja istuinpinnan pehmusteissa olevan raon läpi Isofix-kaareen. Tämä ei ole tarpeen, jos pujotusavut ovat kiinteästi asennettuina. Varmista, että avoin sivupinta on ylhäällä.

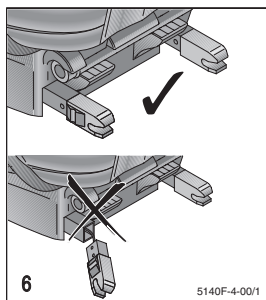


Ajoneuvoon asennusta varten on Seatfix-liittimet (A) ajettava ulos. Paina sitä varten istuinosan sivuissa olevia lukitusvipuja ja vedä Seatfix-liittimet taaksepäin ulos rajoittimeen asti.



Lukitse Seatfix-liittimet (A) Isofix-kaareen, tällöin molempien liitinten vihreän merkinnän on tultava näkyviin. Tarkasta lukitus vetämällä istuinpintaa molemmilta puolilta.

Työnnä lastenistuinta nyt lukitusvivut painettuna ajoneuvon istuimen suuntaan, kunnes sen selkänoja on tasaisesti ajoneuvon istuimen selkänojaa vasten.

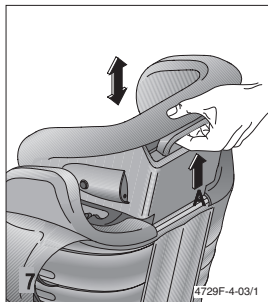


Huomio!

Yli 10 km/h:n vauhdissa tapahtuvan törmäyksen jälkeen saattaa RECARO Monza Nova 2 olla vaurioitunut, siksi se on tarkastutettava tehtaalla ja vaihdettava tarvittaessa uuteen.

Mahdollinen liitinten avautuminen onnettomuuden sattuessa on tahallista ja parantaa lapsesi turvallisuutta.

Älä missään tapauksessa käytä lastenistuinta, jos Seatfix-liittimet ovat jo avautuneet!



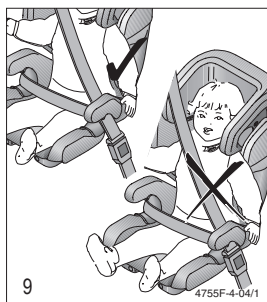
3. Istuimen säätäminen

Istuimen kokoa voidaan säätää, kun päätuen taustapuolella oleva vipu on vedetty ylös.

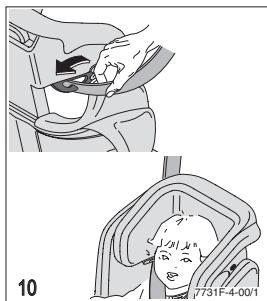
Pätuen sivussa oleva lasten kokoasteikko on tarkoitettu arviointiavuksi oikeaa säätöä varten. Ota tällöin myös huomioon luku 4. "Lapsen vyöttäminen istuimeen".

4. Lapsen vyöttäminen istuimeen

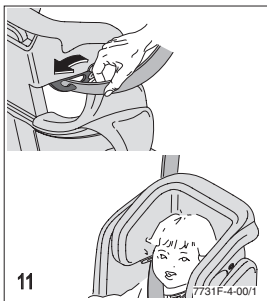
Huomio! Älä koskaan kierrä turvavyötä!
Aseta kolmipisteturvavyön lannevyö vyönohjaimiin
ja sulje lukko.
Varmista, että se lukittuu kuuluvasti.



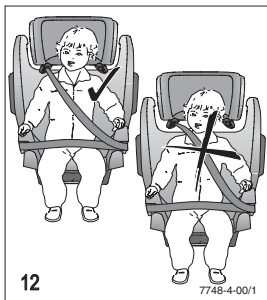
Vyön lukon tulee sijaita istuimen vyöohjaimen
alapuolella.
Lannevyö on ohjattava mahdollisimman alhaalla
lapsen nivusten päältä.



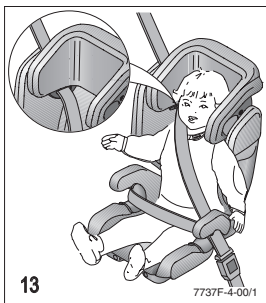
Aseta lopuksi olkavyö päätuen vyöohjaimeen.



Olkavyö saa ohjautua vain taaksepäin lapsen näkökulmasta katsottuna!
Käytä tarvittaessa istuinta ainoastaan takaistuimella.



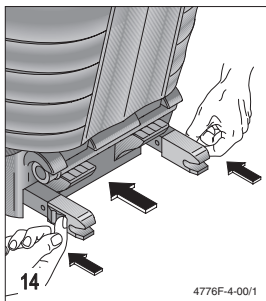
Vyö kulkee ihanteellisesti solisluun keskiosan yli (Kuva 12) eikä liian läheltä lapsen kaulaa.



Olkavyön ohjaimen tulee olla hieman olkapään yläpuolella. Näin lapsesi on vyötetty istuimeen oikein.

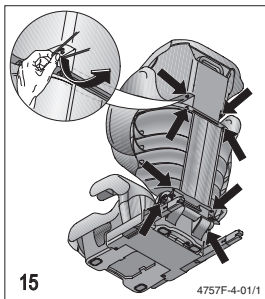
Huomio!

Varmista lastenistuin myös silloin, kun sitä ei käytetä. Kiinnittämätön istuin saattaa vahingoittaa autossa istuvia jo hätäjarrutuksessa.



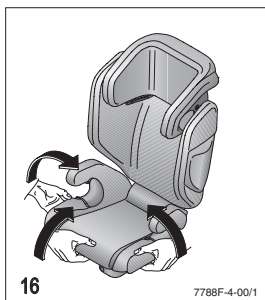
5. Seatfixin irrottaminen:

Avaa Seatfix-liittimet työntämällä sivuttaiset luistit eteenpäin. Istuinosan sivuissa olevia lukitusvipuja painamalla voidaan Seatfix-liittimet työntää sitten istuinosan sisään.

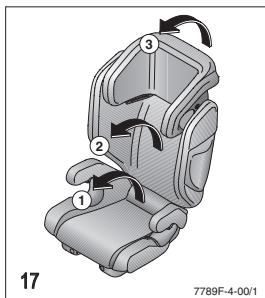


6. Istuimen päällisen puhdistaminen

RECARO Monza Nova 2 ja RECARO Monza Nova 2 Seatfixin istuimen päälliset voidaan pestä päälliseen ommeltujen hoitoetikettien ohjeiden mukaisesti. Irrota istuimen päällinen avaamalla ensiksi kaikki kumi- ja napinläpiliitokset.

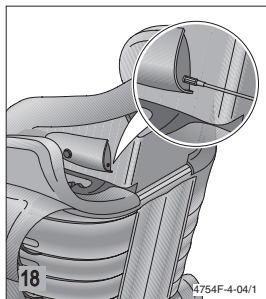


Vedä alemmat muovilistat ulos niiden rei'istä. Vedä päällinen ulkoa alkaen vyöohjainten yli. Vyöohjaimia ei saa irrottaa tätä varten.



Vedä istuintynny irti eteenpäin. Toimi samalla tavalla selkänöjan ja päätuen kanssa.

Vedä päällinen uudelleen paikoilleen päinvastaisessa järjestyksessä.



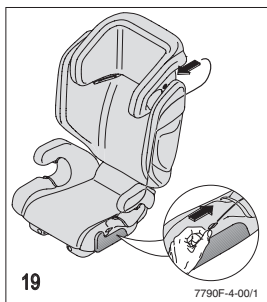
7. Lastenistuimen varustelu/Yleistä

Pistorasian paikka tavanomaista soitinta varten on tässä. (Kuva 18).

Huomio! Kuulovaurioiden ehkäisemiseksi varmista, ettei lapsesi kuuntele musiikkia tai kertomuksia voimakkaalla äänenvoimakkuudella pidemmän aikaan.

"Eurooppalainen leludirektiivi" ja siihen kuuluva eurooppalainen standardi EN 71-1 lelujen turvallisuudesta määräävät lasten lelujen maksimiäänenvoimakkuuden. Sen mukaan "korvan lähellä käytettäviä leluja" varten on suurin sallittu äänenvoimakkuus 80 desibeliä. Vastaavuus: Yllä mainittu äänenvoimakkuus vastaa vilkasliikenteisen kadun melua.

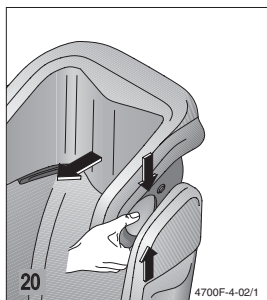
Tämä raja-arvo koskee korvan lähellä käytettäviä leluja. Standardin perustana on 2,5 cm:n etäisyys korvasta.



Sound-järjestelmän liitäntäjohto on jo valmiiksi toppauksen alla. Soitinta varten oleva tasku on istuintyynyn vasemmalla puolella (kuva 19).

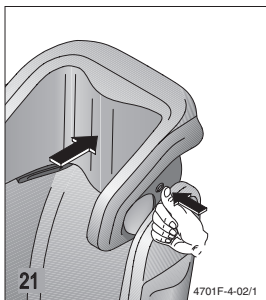
Huomio! Vältä johdon kiemuroita pään kohdalla ja istuinpinnan ja selkänojan välissä.

Vedä liitäntäjohtoa istuinpinnalta vähän ulos ja työnnä liikajohto soitinta varten olevaan taskuun.



Syvyysuuntaan portaattomasti säädettävän pääntuen ansiosta lapsen nukkuma-asento on turvallinen, sillä nukkuvan lapsen pää ei notkahda eteenpäin ja se pysyy suojaavien pääntukien välissä.

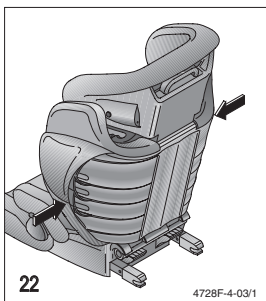
Pumppaa säädettävä ilmatyyny normaalitilaan "täynnä" maksimiturvallisuutta varten (pumppaa käsipumppua 15-20 kertaa).



Tyhjennysventtiiliä painamalla voidaan pään lepo-asento säätää portaattomasti.

Ilman poistamista tyynystä voidaan nopeuttaa tyynyä puristelemalla.

Pumppaa ilmatyyny suoraan asentoa varten taas yllä kuvatulla tavalla.



Sivuttaiset vahvikekohokkeet parantavat lapsesi suojaa sivutörmäyksessä ja mahdollistavat koko selkänöjan miellyttävän taustatuuletuksen.

8. Ohjeita

8.1 Yleisiä ohjeita

- Käyttöohje sijaitsee lokerossa istuinosan alla. Se tulee panna käytön jälkeen aina takaisin paikoilleen.
- Istuin voidaan puhdistaa haalealla vedellä ja saippualla. Irrotettu päällinen voidaan pestä hoitolapun pesuohjeen mukaisesti.
- Asennus menosuuntaan.
- Jotkut henkilöautojen pääntuet häiritsevät lastenistuimen asennusta ja siksi ne on irrotettava ensin. Silloin on varmistettava, etteivät ajoneuvon niskatuet aiheuta virheellistä etäisyyttä lastenistuimen selkänojan ja ajoneuvon selkänojan välille. Ajoneuvon niskatuen olemassa olo saattaa rajoittaa lastenistuimen päätuen korkeussäätöä.

8.2 Takuu

- Takuu on voimassa kaksi vuotta ostopäiväyksestä lukien ja se koskee valmistus- tai materiaaliveirheitä. Reklamaatioita voidaan esittää ainoastaan, kun ostopäivämäärä on todistettavissa Takuu rajoittuu turvaistuimeen, jota on käsitelty asianmukaisesti ja joka lähetetään takaisin puhtaana ja siistissä kunnossa.
- Takuu ei ulotu luonnollisiin kulumis- vaurioihin tai vaurioihin, jotka johtuvat ylettömästä rasituksesta tai tarkoitukseen sopimattomasta tai asiattomasta käytöstä.
- Tekstiilit: Kaikki kankaamme täyttävät korkeat vaatimuksen värin kestävyys suhteen. UV-säteily haalistaa kuitenkin kankaiden värejä. Tällöin ei ole kyse materiaaliveirheestä, vaan tavallisesta kulumisesta, jolle ei voida myöntää takuuta.

8.3 Ajoneuvosi suojaksi

- Viittaamme siihen, että lastenistuimia käytettäessä ei ajoneuvon istuinten vaurioita voida poissulkea. Turvadirektiivi ECE R44 vaatii kiinteää asennusta. Suojaa autosi istuimet sopivilla toimenpiteillä (esim. RECARO Car Seat Protector istuinpäällinen).
- RECARO GmbH & Co. KG tai sen jälleenmyyjät eivät vastaa mahdollisista ajoneuvon istuimien vaurioista.
- Jos sinulla on vielä kysyttävää, soita tai lähetä meille sähköpostia.
Puhelin: +49 (0)9255 77-66
Sähköposti: info@recaro-cs.com